

8

Eğitim ve Öğretim



Birleşik Krallık'taki sığınmacılar genellikle eğitim alma hakkına sahiptir. Size eğitim alamayacağınızı söyleyen bir belge verildiyse bununla ilgili bir hata olup olmadığını anlayabilmek için yasal danışmanlık almalısınız. Ayrıca, tüm sığınmacıların ücretsiz olarak verilen İngilizce derslerine katılma hakları vardır.



İngilizce Öğrenmek

Birleşik Krallık'ta, İngilizce öğrenmenize veya İngilizcenizi geliştirmenize yardımcı olacak kurslara katılma hakkına sahipsiniz. Genellikle bu kurslara "English for Speakers of Other Languages" (Başka Diller Konuşanlar için İngilizce) veya "ESOL" adı verilir.

Birleşik Krallık'a geldiğinizde ESOL kurslarına katılmak istiyorsanız yaşadığınız yerdeki koleje başvurmalısınız. Bazen kolejler, yeni öğrenci kabulünde, sığınma talebi başvurusu üzerinden en az 6 ay geçmiş olması şartını arayabilir.

STK'lar, kilise grupları ve diğer toplum kuruluşları da sığınmacılar için ücretsiz İngilizce kursları verebilmektedir. Bu konuda otelinizdeki diğer insanların bilgisine başvurabilir veya internetten şu şekilde arama yapabilirsiniz: 'Ücretsiz İngilizce kursları' + (şehrinizin adı).



Yüksek eğitim için Üniversiteye veya koleje gitmek

Sığınmacılar isterlerse Birleşik Krallık'ta üniversiteye gitme hakkına sahiptir.

Üniversiteye gidebilmek için ilgili üniversiteye/üniversitelere başvuruda bulunmanız ve başvurunuzun kabul edilmesi gerekir. Bazı başvurular çok zordur ve belli bir eğitim seviyesinde bir diplomaya veya başka niteliklere sahip olmanız gerekebilir.

İngiltere ve Galler'de üniversite eğitimi genellikle ücretsiz değildir ve çoğu kişi ücret ödemek durumundadır. İskoçya'da ise belirli kişilerin ücret ödemesi gerekmez. Üniversiteye gittiğinizde, yaşam masraflarınızı da kendiniz karşılamak zorundasınızdır. Bu masraflar, üniversiteye gittiğiniz yere bağlı olarak yüksek olabilir.

Bir sığınmacı olarak üniversitede okumak için başvurursanız sizden, daha pahalı olan uluslararası harçlar talep edilebilir. Bir sığınmacı olarak, öğrenim ücretlerinizi ve yaşam masraflarınızı karşılamaya yardımcı olacak devlet kredilerinden yararlanma hakkınız yoktur. Mülteci veya insani koruma altındaki bir kişi olarak başvurursanız sizden Birleşik Krallık'taki bir öğrenciden alınacak ücretlerin aynısı talep edilir ve devlet kredilerine de aynı şekilde erişebilirsiniz.

Sığınmacılara ve mültecilere (mülteci statüsü veya İnsani Koruma) verilen burslar da vardır. Daha fazla bilgi için şu bağlantıyı kontrol edebilirsiniz:

<https://starnetwork.org.uk/access-to-university/scholarships/list/>

<https://www.displacedstudent.org.uk/>

Refugee Education UK, kolej veya üniversiteye başvurma konusunda kişisel danışmanlık hizmeti vermektedir: <https://www.reuk.org/helpforcollege>



Birleşik Krallık'ta mevcut Niteliklerinizi kullanmanız

Birleşik Krallık'ta, halihazırda sahip olduğunuz herhangi bir eğitim diplomasını veya niteliklerinizi genellikle kullanabilirsiniz. Yeterliliğinizi nereden aldığınıza bağlı olarak bir "Karşılaştırılabilirlik Beyanı" için başvurmanız gerekebilir. Bu, diploma veya yeterliliğinizin Birleşik Krallık'taki benzer/eşdeğer diploma veya yeterlilikle aynı veya ona yeterince yakın olduğuna dair resmi bir onaydır. Karşılaştırılabilirlik Beyanı için ödeme yapmanız gerekir. Bu belgenin ücreti şu anda yaklaşık 60 sterlidir. Sertifikalarınız İngilizce değilse belgelerinizin resmi olarak tercüme edilmesi gerekmekte olup <https://www.ecctis.com/> ile iletişime geçerek tercüme edilmiş sertifikalarınızı göndermeniz gerekmektedir. Siz sertifikalarınızı gönderdikten sonra onlar da size bir Karşılaştırılabilirlik Beyanı göndereceklerdir. Ayrıca ücretler konusunda yardım almak için <https://www.ruthhaymantrust.org.uk/grants> adresini ziyaret edebilirsiniz.

8

Eğitim ve Öğretim

UK



Birleşik Krallık'ta, 18 yaşından küçük sığınmacıların farklı eğitim hakları vardır. Birleşik Krallık'ta tüm çocukların okula gitme hakkı vardır. Buna mülteci olan veya sığınma talebi başvuruları bulunan çocuklar da dahildir.



Okula Gitmek

Birleşik Krallık'ta tüm çocuklar, 5 yaşından 16 yaşına kadar eğitim almak zorundadır. Tüm çocuklar 16 yaşına kadar okula gitmelidir. Daha sonra, 18 yaşına kadar okumayı ya da iş için pratik beceriler öğrenmeyi seçebilirler. Okullar yerel idareler tarafından yönetilir ve eğitim ücretsizdir.

Eğer bir sosyal hizmet uzmanı ya da görevliniz varsa ondan okula başvururken size yardımcı olmasını isteyebilirsiniz. 18 yaşından küçük çocukları olan bir ebeveynseniz onları mümkün olan en kısa sürede kaldığınız yere yakın bir okula kaydettirmeniz gerekir. "Yerel belediyenin adı + çevrimiçi okul kaydı" şeklinde bir arama yapın.



Okula başladığımda beni neler bekliyor?

Okul personeli ve öğretmenler ilk birkaç hafta size destek olacaktır. Sizi karşılayacak ve size eğitim sistemini tanıtacaklardır. Ayrıca eğitimden en iyi şekilde faydalanabilmeniz ve okulda kendinizi iyi hissetmeniz için nelere ihtiyaç duyabileceğinizi değerlendirecek ve karşılaşılabileceğiniz zorluklarla ilgili - örneğin dil konusunda- size yardımcı olacaklardır.

Yeni bir okula başlamak kolay olmayabilir. Ancak hem okul personelinin hem de bir sosyal hizmet uzmanının sizi destekleyeceğinizden ve eğitim yılınıza başlayabilmeniz için ihtiyacınız olan her şeye sahip olmanızı sağlayacaklarından emin olabilirsiniz. Duygularınız hakkında öğretmenlerinizle veya sosyal hizmet uzmanınızla konuşmaktan çekinmeyin; zorlanabileceğiniz her konuda size yardımcı olacaklardır.



16-18 yaş arası gençler

Bölgenizdeki kolej tarafından verilen ESOL kurslarına katılabilirsiniz. Bu sayede, haftada 18 saatlik bir İngilizce eğitimi almış olacaksınız. Ayrıca başka dersler de alabilirsiniz. Verilen dersler hakkında bilgi için kolejinizin web sitesini inceleyebilir ve bir tanıtım gününe katılabilirsiniz. Tanıtım günü, almak istediğiniz ders hakkında daha fazla bilgi edinebilmeniz ve katılım için herhangi bir ön koşul olup olmadığını öğrenebilmeniz amacıyla düzenlenmektedir .



Yetişkinler için ESOL kurslarını nerelerde bulabilirim?

Yakınızdaki bir kolejin ESOL kurslarına kayıt olabilirsiniz, ancak 'Online ESOL kursları' olan farklı kuruluşlar da vardır ve bu kurslara evinizden katılabilirsiniz. Örneğin şu kuruluşlarla iletişime geçebilirsiniz:

- www.babelsblessing.org
- cityofsanctuary.org
- conversationsoverboreders.org (gönüllü öğretmenler tarafından verilen online kurslar)

Ayrıca, bölgenizdeki mülteci destek kuruluşlarıyla da iletişime geçerek ESOL kurslarına kayıt konusunda yardım alabilirsiniz.

Refugee
Legal
Support